

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1.15 To be completed on the sender's own responsibility ADI 06/07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <p style="font-size: small;">This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p style="font-size: small;">Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)</p>																																	
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <p style="margin-top: 10px;">HTL Peter Messner GmbH Wolf-Hirth-Strasse 7 D-73730 ESSLINGEN</p>		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">FERCAM</p>																																	
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">Place / Lieu</td> <td style="text-align: center;">Esslingen</td> </tr> <tr> <td>Country / Pays</td> <td style="text-align: center;">Deutschland</td> </tr> </table>		Place / Lieu	Esslingen	Country / Pays	Deutschland	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> TARGOR-TRUCK Sp. z o.o. <small>Ławy 97, 07-411 Rzekuń</small> <small>Tel. +48 29 7654100; Fax +48 29 7654111</small> <small>NIP 7582045405; REGON 55120332800014</small> <small>EORI PL758204540500000; POL/051/6299</small> <small>20</small> </div>																													
Place / Lieu	Esslingen																																		
Country / Pays	Deutschland																																		
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">Place / Lieu</td> <td style="text-align: center;">Modugno (BARI)</td> </tr> <tr> <td>Date / Date</td> <td style="text-align: center;">02.12.2022</td> </tr> </table>		Place / Lieu	Modugno (BARI)	Date / Date	02.12.2022	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs <p style="margin-top: 10px;"> </p>																													
Place / Lieu	Modugno (BARI)																																		
Date / Date	02.12.2022																																		
5 Attached documents Documents annexés <p style="margin-top: 10px; text-align: center;">Warenbegleitschein-Nr.: 288650</p>		6 Marks and numbers Marques et numéros <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th>Delivery</th> <th>Reference</th> <th>Cust.P.No</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Gross Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">7284047</td> <td> </td> <td style="text-align: center;">A7003703500</td> <td style="text-align: center;">236</td> <td style="text-align: center;">ST</td> <td style="text-align: center;">59</td> <td>Kartontage DCT300 Daimler (Bari)</td> <td style="text-align: right;">18,747,840</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7284050</td> <td> </td> <td style="text-align: center;">A7003703500</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">ST</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>Kartontage DCT300 Daimler (Bari)</td> <td style="text-align: right;">106,440</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td> </td> <td style="text-align: right;">Total Wt.Kg</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.	7284047		A7003703500	236	ST	59	Kartontage DCT300 Daimler (Bari)	18,747,840	7284050		A7003703500	1	ST	1	Kartontage DCT300 Daimler (Bari)	106,440	Total Boxes:							Total Wt.Kg
Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.																												
7284047		A7003703500	236	ST	59	Kartontage DCT300 Daimler (Bari)	18,747,840																												
7284050		A7003703500	1	ST	1	Kartontage DCT300 Daimler (Bari)	106,440																												
Total Boxes:							Total Wt.Kg																												
7 Number of packages Nombre des colis <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">UN Number Numéro UN</td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> </table>		UN Number Numéro UN		8 Method of packaging Mode d'emballage <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">Packaging Group Group d'emballage</td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> </table>		Packaging Group Group d'emballage																													
UN Number Numéro UN																																			
Packaging Group Group d'emballage																																			
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) <p style="margin-top: 10px;">Container No: </p> <p style="margin-top: 5px;">Seal No: </p>		19 To be paid by A payer par <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">Freight/Prix de transport</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Reduction/Réductions</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Subtotal/Solide</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Surcharges/Suppléments</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Incidental expenses/Frais</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Accessoires</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Various/Divers +</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Total to pay</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Total à payer</td> <td> </td> </tr> </table>		Freight/Prix de transport		Reduction/Réductions		Subtotal/Solide		Surcharges/Suppléments		Incidental expenses/Frais		Accessoires		Various/Divers +		Total to pay		Total à payer															
Freight/Prix de transport																																			
Reduction/Réductions																																			
Subtotal/Solide																																			
Surcharges/Suppléments																																			
Incidental expenses/Frais																																			
Accessoires																																			
Various/Divers +																																			
Total to pay																																			
Total à payer																																			
14 Reimbursement/Remboursement <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">Free / Franko</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Not free / Non Franco</td> <td style="text-align: center;">Frei Frachtführ</td> </tr> </table>		Free / Franko		Not free / Non Franco	Frei Frachtführ	20 Special agreements Conventions particulières <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;"> </td> <td> </td> </tr> </table>																													
Free / Franko																																			
Not free / Non Franco	Frei Frachtführ																																		
21 Printed on Établie à <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%; text-align: center;">Modugno (BARI)</td> <td style="width: 30%; text-align: center;">02.12.2022</td> </tr> </table>		Modugno (BARI)	02.12.2022	24 Goods received Réception des marchandises <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">Date</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>on/le</td> <td style="text-align: center;"> 20</td> </tr> </table>		Date		on/le	20																										
Modugno (BARI)	02.12.2022																																		
Date																																			
on/le	20																																		
22 In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 73022 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 Ławy 97, 07-411 Rzekuń Tel. +48 29 7654100; Fax +48 29 7654111 NIP 7582045405; REGON 55120332800014 EORI PL758204540500000; POL/051/6299 Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																	
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">From</td> <td style="width: 30%;">To</td> <td style="width: 30%;">km</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		From	To	km				26 Carriers contractor <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;">Palett sender / Expéditeur des palettes</td> <td style="width: 30%;">Palett receiver / Destinataire des palettes</td> </tr> <tr> <td>Type</td> <td>Type</td> </tr> <tr> <td>Number</td> <td>Number</td> </tr> <tr> <td>No exchange</td> <td>No exchange</td> </tr> <tr> <td>Exchange</td> <td>Exchange</td> </tr> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td>Euro-Pallet</td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td>Box pallet</td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td>Simple pallet</td> </tr> </table>		Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes	Type	Type	Number	Number	No exchange	No exchange	Exchange	Exchange	Euro-Pallet	Euro-Pallet	Box pallet	Box pallet	Simple pallet	Simple pallet										
From	To	km																																	
Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																																		
Type	Type																																		
Number	Number																																		
No exchange	No exchange																																		
Exchange	Exchange																																		
Euro-Pallet	Euro-Pallet																																		
Box pallet	Box pallet																																		
Simple pallet	Simple pallet																																		
27 Off. Characteristic Car Trailer <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 30%;"> </td> <td style="width: 30%;">Load capacity in KG</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>			Load capacity in KG			28 Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																													
	Load capacity in KG																																		
Used Gen Nr: <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																			



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

HTL Peter Messner GmbH
Wolf-Hirth-Strasse 7
73730 Esslingen

Lieferschein-Nr. / Datum: 7284047 / 02.12.2022
Bestell-Nr.: 5500052066
Bestell-Datum: 22.10.2021
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30024466 / 22.10.2021
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30008022
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 511U

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 18.747,840 KG Nettogewicht 16.623,840 KG

302713

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001708-001 Getriebesystem Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003703500	236 ST	16.623,840 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

HTL Peter Messner GmbH
73730 Esslingen

Beleg-Nr. / Datum
7284047 / 06.12.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (700370350010745339, 700370350010745979,
700370350010746008, 700370350010746045,
700370350010746054, 700370350010746086,
700370350010746096, 700370350010746110,
700370350010746112 - 700370350010746116,
700370350010746133, 700370350010746140,
700370350010746144 - 700370350010746147,
700370350010753433, 700370350010755448,
700370350010757156, 700370350010757414,
700370350010757431, 700370350010757433,
700370350010757435, 700370350010757436,
700370350010757439 - 700370350010757471,
700370350010757473, 700370350010757475 -
700370350010757482, 700370350010757484 -
700370350010757498, 700370350010757500 -
700370350010757518, 700370350010757520 -
700370350010757530, 700370350010757532 -
700370350010757561, 700370350010757563 -
700370350010757567, 700370350010757570,
700370350010757572, 700370350010757573,
700370350010757575, 700370350010757576,
700370350010757579, 700370350010757583,
700370350010757584, 700370350010757639,
700370350010757643, 700370350010757647,
700370350010757654, 700370350010757672,
700370350010757673, 700370350010757679,
700370350010757682 - 700370350010757685,
700370350010757688 - 700370350010757690,
700370350010757692 - 700370350010757701,
700370350010757703 - 700370350010757725,
700370350010757727, 700370350010757729,
700370350010757732, 700370350010757733,
700370350010757735, 700370350010757737,
700370350010757738, 700370350010757740,
700370350010757742, 700370350010757743,
700370350010757745 - 700370350010757747,
700370350010757773, 700370350010757775,
700370350010757780, 700370350010757781,
700370350010757786, 700370350010757789,
700370350010757794, 700370350010757802,
700370350010757807, 700370350010757811,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

HTL Peter Messner GmbH
73730 Esslingen

Beleg-Nr. / Datum
7284047 / 06.12.2022

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL	700370350010757812, 700370350010757815, 700370350010757816, 700370350010757819, 700370350010757820, 700370350010757822, 700370350010757824 - 700370350010757826) 59 ST	2.124 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)